

Ref : **ADM/LMN/2024/89** المرجع :
Date: **19/09/2024** التاريخ :

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Al Shelaylah and Al Bahiyah Channels, Abu Dhabi

الموقع : قناة الشليلية وقناة الباھيۃ، أبوظبی

Subject : New Signage Buoys (Special Markers) Deployment

الموضوع : تركيب عوامات جديدة بلافتات إرشادية (علامات ملاحة خاصة)

In our efforts to enhance the safety and awareness of our waterways' users in Abu Dhabi, 06 Signage Buoys are deployed in Al Shelaylah and Al Bahiyah Channels. The specific locations of these vital signages with regulatory sign "**No Swimming**" are presented in the attached map.

في إطار جهودنا الرامية إلى تحسين السلامة وتعزيز الوعي لدى مستخدمي الممرات المائية بإمارة أبوظبي، نحيطكم علمًا بتركيب 6 عوامات جديدة بلافتات إرشادية في قناتي الشليلية والباھيۃ. تتضمن الخريطة التوضيحية المرفقة المواقع الخاصة بهذه العوامات المزودة بلافتات إرشادية "ممنوع السباحة".

All swimmers and waterways users are advised to fully comply with these signs' instruction and avoid swimming in undesignated swimming areas.

يُنصح جميع محبي السباحة ومستخدمي الممرات المائية بالالتزام التام بهذه الإرشادات، وتجنب السباحة في المناطق غير المخصصة لأنشطة السباحة.

Designated swimming areas can be found on Maritime Safety Map available on our Mobile Application "Al Nalia" or our website: <https://www.admaritime.ae/safety-maps/>

ويمكنكم دوماً الاطلاع على المناطق المخصصة للسباحة من خلال خرائط السلامة البحرية المتوفرة عبر تطبيق "النالية" أو عبر موقعنا الإلكتروني: <https://www.admaritime.ae/safety-maps/>

Coordinates and specification of new Signage buoys are attached.

كما يمكنكم الاطلاع على إحداثيات المواقع ومواصفات العوامات الجديدة بلافتات إرشادية في الجدول المرفق.

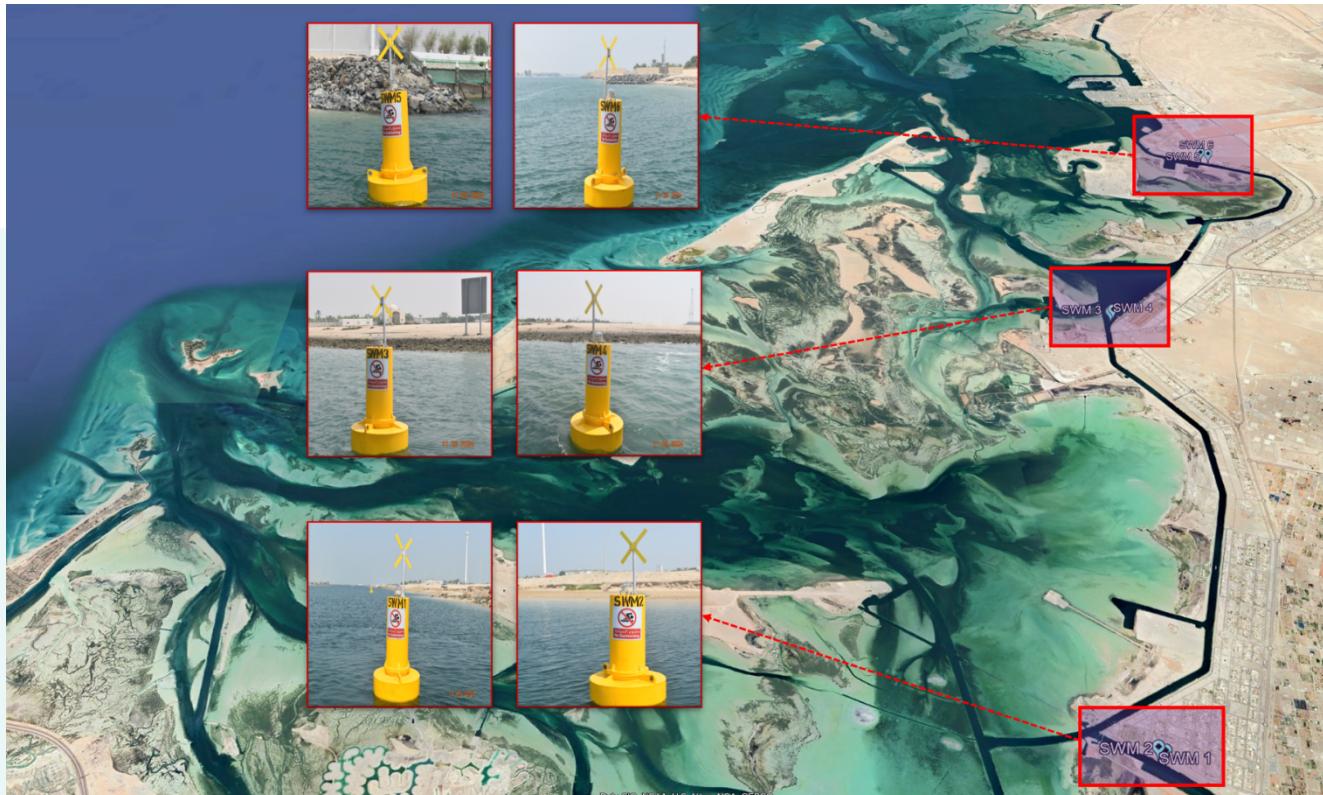


سيف الميري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحري

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime

الخريطة التوضيّحية وإحداثيات الموقّع
Illustrative Map and coordinates



NO SWIMMING SIGN # ID	Position (Lat/Long)	Type	Light Characteristics	Instructions
SWM 1	24° 32.511' N 054° 37.330' E	Special Mark/Signage Buoy	FL Y 5s	No Swimming
SWM 2	24° 32.480' N 054° 37.376' E	Special Mark/Signage Buoy	FL Y 5s	No Swimming
SWM 3	24° 37.427' N 054° 38.253' E	Special Mark/Signage Buoy	FL Y 5s	No Swimming
SWM 4	24° 37.464' N 054° 38.288' E	Special Mark/Signage Buoy	FL Y 5s	No Swimming
SWM 5	24° 40.342' N 054° 40.250' E	Special Mark/Signage Buoy	FL Y 5s	No Swimming
SWM 6	24° 40.372' N 054° 40.164' E	Special Mark/Signage Buoy	FL Y 5s	No Swimming